

EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL		
1. Turn off your computer and unplug the power supply cable.	1. Vypněte počítač odpojte napájecí kabel.	1. Schalten Sie Ihren Computer aus und ziehen Sie den Netzstecker.	1. Sluk for din computer og tag stikket ud af strømkontakten.	1. Apague su computadora y desenchufe el cable de suministro energía.	1. Sulje tietokone ja irrota virtajohto.	1. Éteignez l'ordinateur et débranchez le cordon d'alimentation.	1. Βρήξτε τον υπολογιστή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.	1. Isključite računalno i odspojite kabel za napajanje.	1. Kapcsolja ki számítógépet és húzza ki a tápegység kábelét.	1. Spegni il computer e scollega il cavo di alimentazione.	1. Schakel uw computer uit en koppel de voedingskabel los.		
2. Open the cabinet and insert the card into a free PCI-Express position.	2. Otevřete skříň a do volné PCI-Express pozice zasunte kartu.	2. Öffnen Sie das Gehäuse und stecken Sie die Karte in eine freie PCI-Express Position.	2. Åbn kabinetet og indsæt kortet i en fri PCI Express position.	2. Abra la carcasa y encuele la tarjeta en una ranura PCI-Express libre.	2. Avae koteloa ja aseta kortti vapaaeseen PCI-Express-väläällän.	2. Ouvrez le boîtier et insérez la carte dans un emplacement PCI-Express libre.	2. Εγκαταστήστε την κάρτα σε μια ελεύθερη θέση PCI-Express.	2. Otvorte kućište i umetnite karticu u slobodan PCI-Express utor.	2. Nyissa ki a házt és helyezze be a kártyát a szabad PCI-Express helyre.	2. Aprí il cabinet e inserisci la scheda in una posizione PCI-Express-pozitie.	2. Open de behuizing en plaats de kaart in een vrije PCI-Express-positie.		
3. Close the case, connect the power and turn on the computer.	3. Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač.	3. Schließen Sie das Gehäuse, schließen Sie die Stromversorgung an und schalten Sie den Computer ein.	3. Luk sagen, tilslut strømmen og tænd computeren.	3. Cierre la carcasa, conecte la energía y encienda el computador.	3. Sulje kotelo, kytke virtajohto ja käynnistä tietokone.	3. Fermez le boîtier, branchez le cordon d'alimentation et allumez l'ordinateur.	3. Κλείστε την βήκη, συνδέστε τη στην πρίζα και ανοίξτε τον υπολογιστή.	3. Zárovejte kućište, spojite napajanje i uljdujte računalno.	3. Zárja be a házt és kapcsolja be a számítógépet.	3. Chiudere la custodia, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	3. Sluit de behuizing, sluit de stroom aan en zet de computer aan.		
4. Windows 10, 8, 1, 8: • The card is detected and installed automatically. • There is no need to install any drivers, they are part of the OS.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Karta je detekována a automaticky nainstalována. • Není třeba instalovat žádánou ovladač, jsou součástí OS.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Die Karte wird erkannt und installiert automatisch. • Der ist ingen grund til at installere drivere, de er en del af operativsystemet.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Kortet registreres og installeres automatisk. • Det er ikke nødvendig at installere drivere, de er en del af Betriebssystemet.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Karta je detekována a pro správnou funkci USB 3.0.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • • Kartina je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Korti tunnistatakse ja asennetaan automaattisesti. • Ei ole tarve asentaa osoittaa, vaikka se ei ole osa operaatiivtietystä.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • La tarjeta es detectada e instalada automáticamente. • No es necesario instalar ningún driver, ellos son parte del OS.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Korti tunnistataan ja asennetaan automaattisesti.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • • Kortina detektoituu ja asennetaan automaattisesti.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • • Kartica je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • • Kartica je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Korti tunnistatakse ja asennetaan automaattisesti.	4. Windows 10, 8, 1, 8: • Kartica je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.
Windows 7: • The card is detected and the VIA-drivers shall be installed correctly. • If the download is complete, expand the downloaded file and run setup.exe. • Follow the on-screen instructions until the installation is completed.	Windows 7: • Karta je detekována a pro správnou funkci USB 3.0 controllerom ordnungsgemäß fungujete.	Windows 7: • Die Karte wird erkannt und die VIA-Treiber müssen installiert sein, damit der USB3.0-Controller ordnungsgemäß funktioniert.	Windows 7: • Kortet registreres og VIA-drivere skal installeres, så USB 3.0-controllerne fungerer korrekt.	Windows 7: • Karta je detekována a pro správnou funkci USB 3.0.	Windows 7: • Kartina je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	Windows 7: • La tarjeta es detectada e los drivers VIA deben ser instalados para que el controlador USB 3.0 funcione correctamente.	Windows 7: • Karti tunnistatakse ja asennetaan automaattisesti.	Windows 7: • • Kartina je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	Windows 7: • • Kartica je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	Windows 7: • • Kartina je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	Windows 7: • • Kartica je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	Windows 7: • • Kartina je detektovana a je uložena na ključničku VIA-Treiber mohuť fungovať samostatne, bez potreby inštalovať inštalatora.	
5. Check the successful installation in Device Manager (Fig. 1, 2).	5. Veprávci zařízení zkонтrolujte úspěšnou instalaci (obr. 1, 2).	5. Kontrollér den velykkede installation i Enhedshåndtering (figur 1,2).	5. Revise la instalación exitosa en el gestor de dispositivo (Fig. 1,2).	5. Überprüfen Sie die erfolgreiche Installation im Gerätemanager (Abb. 1,2).	5. Kontrollér den velykkede installation i Enhedshåndtering (figur 1,2).	5. Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques (Fig. 1,2).	5. Tarkista onnistunut asentaminen Laitehallinnasta (Kuvat 1, 2).	5. Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques (Fig. 1,2).	5. Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben (1.-2. ábra).	5. Provjerite uspješnost instalacije u Upravitelju uređaja (Slika 1,2).	5. Controleer de succesvolle installatie in Device Manager (Fig. 1,2).	5. ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben (1.-2. ábra).	
INFO To achieve full USB 3.0 speed, you must install the card into the motherboard with PCI-Express slot compliant with PCIe 2.0 specification. Some external SSDs may have low speed of reading. The solution is to manually install the VIA drivers found on the product page under www.axagon.eu.	INFO Pro dosažení plné rychlosti USB 3.0 je nutné kartu instalovat do zadního desky s PCI-Express slotem sponujícím specifikaci PCIe 2.0.	INFO Für die maximale Geschwindigkeit von USB 3.0 müssen Sie die Karte in die Mutterplatine mit einem PCI-Express-Slotplatz gemäß der PCIe 2.0-Spezifikation installieren.	INFO Para lograr la máxima velocidad de USB 3.0, usted debe instalar la tarjeta en la tarjeta madre con ranura PCI-Express compatible con especificaciones PCIe 2.0.	INFO Para lograr la máxima velocidad de USB 3.0, debe instalar la tarjeta en la tarjeta madre con ranura PCI-Express compatible con las especificaciones PCIe 2.0.	INFO Para lograr la máxima velocidad de USB 3.0, debe instalar la tarjeta en la tarjeta madre con ranura PCI-Express compatible con las especificaciones PCIe 2.0.	INFO Pour obtenir une vitesse USB 3.0 complète, vous devez installer la carte dans la carte mère avec un emplacement PCI-Express conforme aux spécifications PCIe 2.0.	INFO Täyden USB 3.0 nopeuden saavuttamiseksi kortti täytyy asentaa emolevyn PCI-Express-solmissa kompatibilis PCIe 2.0.	INFO Για να πάτε την πλήρη ταχύτητα USB 3.0, πρέπει να εγκαταστήσετε την κάρτα στην μητρική πλάκα στην υπόδοχη PCI-Express η οποία να είναι συμβατή με τις προδιαγραφές του PCIe 2.0.	INFO Om een volledige USB 3.0-snelheid te bereiken, moet u de kaart in het moederbord installeren met een PCI-Express-slot dat voldoet aan de PCIe 2.0-specificaties.	INFO Om een volledige USB 3.0-snelheid te bereiken, moet u de kaart in het moederbord installeren met een PCI-Express-slot dat voldoet aan de PCIe 2.0-specificaties.	INFO Om een volledige USB 3.0-snelheid te bereiken, moet u de kaart in het moederbord installeren met een PCI-Express-slot dat voldoet aan de PCIe 2.0-specificaties.	INFO Om een volledige USB 3.0-snelheid te bereiken, moet u de kaart in het moederbord installeren met een PCI-Express-slot dat voldoet aan de PCIe 2.0-specificaties.	

DIRECT DRIVER DOWNLOAD:

http://axagon.eu/produkty/pceu-034vl#supportLinkGoal

FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:

WWW.axagon.eu



ENG | TECHNICAL SUPPORT

More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing helped? Write to our technical support: support@axagon.cz

CZ | TECHNICKÁ PODPORA

Více informací, často zadávané pytania, instrukcie obsluhy i sterownikov možna znalezit na stránce produktu v záložke PODPORA pod adresou www.axagon.eu. Nic nie pomoglo? Napište do našej pomocnej technickej podpory support@axagon.cz

PT | SUPORTE TÉCNICO

Mais informações, FAQs, manuais e drivers podem ser encontrados na página do produto na SUPORTE em www.axagon.eu. Não encontrou o que procura? Escreva para o nosso suporte técnico: support@axagon.cz

RO | SUPORT TEHNIC

Mai multe informații, întrebări frecvente, manuale și drivere pot fi găsite pe pagina produsului în filă PRODUCT SUPORT la www.axagon.eu. Nimic nu a ajutat? Scrieți asistenței noastre tehnice: support@axagon.cz

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Дополнительную информацию, вопросы и ответы, руководства пользователей и драйверы можно найти на странице продукта во вкладке ПОДДЕРЖКА по адресу www.axagon.eu. Не нашли, что искали? Свяжитесь со специалистами нашей техподдержки: support@axagon.cz

ES | SOPORTE TECNICO

Mas Información, Preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña de SOPORTE en www.axagon.eu. ¿No fue de ayuda? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.cz

SK | TECHNICKÁ PODPORA

Viac informácií, FAQ, manuály a ovládače nájdete na stránke produktu v záložke PODPORA pod adresou www.axagon.eu. Nič nemohlo pomôcť? Napíšte našej technickej podpore support@axagon.cz

SWE | TEKNISK SUPPORT

Ytterligare information, vanliga frågor, manualer och drivrutiner finns på produktidén under filen PRODUCT SUPPORT på www.axagon.eu. Hjälpt det inte? Skriv till vår tekniska support: support@axagon.cz

TR | TEKNİK DESTEK

Daha fazla bilgi, SSS, kullanım klavuzu ve sürücü, www.axagon.eu adresindeki DESTEK sekmesinde yer alan ürün sayfasında bulunabilir. Bu bilgiler yardımcı olmamı mı? Teknik destek ekibimiz iletişim geçin: support@axagon.cz

BG | ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА

Повече информация, често задавани въпроси (FAQ), ръководства и драйвери могат да бъдат открити на страница на продуктата в папета ПОДДРЪЖКА на www.axagon.eu. Така информация не Ви помогна? Пишете на специалистите ни по техническа поддръжка: support@axagon.cz

CN | 技术支持

更多有用信息及常见问题解答，手册和驱动程序可登录 www.axagon.eu 网页界面查询的 PRODUCT SUPPORT 选项卡。若对您仍无帮助，可发送电子邮件到 support@axagon.cz 寻求技术支持。

ARABIA
ارabic
可以直接在产品支持页上获得更多信息和资料

وبيانات الأسئلة الشائعة والأدلة
وبرامج التشغيل على صفحة المنتج في علامة التبويب الدعم في
www.axagon.eu.

لا شيء ساعدك؟ اكتب رسالة إلى الدعم الفني لدينا: support@axagon.cz

IT | SUPPORTO TECNICO

Ulteriori informazioni, domande frequenti, manuali e driver sono disponibili nella pagina del prodotto nella scheda SUPPORTO all'indirizzo www.axagon.eu. Niente ti ha aiutato? Scrivi al nostro supporto tecnico: support@axagon.cz

NL | TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Meer informatie, veel gestelde vragen, handleidingen en stuurprogramma's zijn te vinden op de productpagina op het PRODUCT SUPPORT-tabblad op www.axagon.eu. Heeft niets geholpen? Schrijf naar onze technische ondersteuning: support@axagon.cz

© 2019 AXAGON | Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Pisárecká 11, 603 00 Brno, Czech Republic

All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by

Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.

Specifications are subject to change without prior notice.





FIGURE 1.

Using Device Manager to check whether the installation is correct in Windows 7 (the devices added to the Device Manager during card installation are only displayed)

- 1. 关闭计算机并拔下电源线。
- 2. 打开机箱并将卡插入PCI-Express空闲位置。
- 3. 关闭机壳，连接电源并打开电脑。
- 4. 对于Windows 10, Windows 8.1, Windows 8系统：
 - 自动检测并安装卡。
 - 无需安装任何驱动程序，是操作系统的一部分。
- 对于Windows 7系统：
 - 检测到卡的存在并且必须安装VIA驱动程序才能使USB 3.0控制器正常工作。
 - 需要从www.axagon.eu/produtory/pceu-034vl下载最新的驱动程序。
 - 下载完成后，打开下载的文件并运行setup.exe。
 - 按照屏幕上的说明操作，直到安装完成。
 - 检查设备管理器中的安装是否成功（图1,2）。

产品说明

要想获得完整的USB 3.0传输读取速度，

您必须将卡安装到符合PCIe 2.0规范的PCI-Express插槽的主板上。

某些外部SSD（固态硬盘）可能具有较低的读取速度。

解决方案是手动安装产品页面上的VIA（威盛电子股份有限公司）驱动程序，

网址为www.axagon.eu。

ARA

1. أوقف تشغيل الكمبيوتر وأصل كابل التيار الكهربائي.
2. افتح الخزانة وادخل البطاقة في وضع PCI-Express.
3. أغلق العلبة وقم بتوصيل الطاقة وتشغيل الكمبيوتر.

:WINDOWS 8 + WINDOWS 10 4.

تم اكتشاف البطاقة وتثبيتها تلقائياً.

• ليس هناك حاجة لتنبيه أي برنامج تشغيل ، فهي جزء من نظام التشغيل.

:WINDOWS 7

تم اكتشاف البطاقة و يجب تثبيت برنامج تشغيل VIA حتى تعمل وحدة التحكم USB 3.0 بشكل صحيح.

.www.axagon.eu/produtory/pceu-034vl

• عند اكتمال التثبيت ، قم بتنويم الملف الذي تم تثبيته وقم بتشغيل .setup.exe

• اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة حتى اكتمال التثبيت.

• تحقق من التثبيت الناجح في إدارة الأجهزة (الشكل 1-2).

Technical specifications

INPUT INTERFACE:

4x internal USB 3.2 Gen 1 ports in TWO 19-pin connectors

SuperSpeed USB interface - USB 3.2 Gen 1

(alias USB 3.1 Gen 1 / USB 3.0)

Backward compatible with USB. 2.0 / 1.1

Supported speeds 5000 / 480 / 12 / 1.5 Mb/s

(super / high / full / low speed)

Linux 2.6.31 & later

OS SUPPORTED:

Windows

XP / Vista / 7 + 8 + 8.1 + 10 & later

Server 2003 + 2008 + 2012 + 2016 & later

32 & 64bit versions supported

DRIVERLESS:

no driver required

for Windows 8 / 8.1 / 10 and Linux

OUTPUT INTERFACE:

PCI-EXPRESS 2.0 x1

supported 1x / 4x / 8x / 16x slot

Theoretical speed up to 5Gbps (Bidirectional)

When PCI-Express 1.0 is used, speed is up to 2500Mb/s

OTHER FEATURES:

xHCl rev. 1.0 specification

Plug and Play • Hot Plug

UASP in Windows 8 & later

SUPERSPEED USB 4 INTERNAL PORTS PCI-EXPRESS CARD

- ENG PCIe card with four internal SuperSpeed USB ports
- CZ PCIe karta se čtyřmi interními SuperSpeed USB porty
- DE PCIe-Karte mit vier internen SuperSpeed USB-Anschlüssen
- RO placă PCIe cu patru porturi SuperSpeed USB interne
- ESP tarjeta PCIe con cuatro puertos internos SuperSpeed USB
- FIN PCIe-kortti neljällä sisäisällä SuperSpeed USB-väylällä
- FR carte PCIe avec quatre ports USB SuperSpeed internes
- GR κάρτα PCIe με τέσσερις εσωτερικές βύρσες SuperSpeed USB
- BG PCIe карта с четири вътрешни порта SuperSpeed USB
- HR PCIe karta s četiri unutarnje SuperSpeed USB priključka
- HU PCIe kártya négy belső SuperSpeed USB csatlakozófejlellettel
- IT scheda PCIe con quattro porte SuperSpeed USB interne
- ARA بطاقة PCIe مع أربع مخارج SuperSpeed USB

INFORMATION

Aby osiągnąć pełną prędkość USB 3.0, należy zainstalować kartę w gniazdku PCI-Express zgodnym ze specyfikacją PCIe 2.0.

Niektóre zewnętrzne dyski SSD mogą mieć niską prędkość odczytu.

Rozwiązań jest rzeczna instalacja sterowników VIA znajdujących się na stronie produktu pod adresem www.axagon.eu.

INFO

Po atingir a velocidade total do USB 3.0, deve instalar o cartão na placa-mãe com uma ranhura PCI-Express compatível com a especificação PCIe 2.0.

Alguns SSDs externos podem ter baixa velocidade de leitura. O solução é instalar manualmente os drivers VIA encontrados na página do produto em www.axagon.eu.

INFO

Pentru a atinge viteza USB 3.0 completă, trebuie să instalați cardul în placă de bază cu slot PCI-Express

conform cu specificația PCIe 2.0.

Unele SSD-uri externe pot avea o viteză mică de citire. Soluția este să instalați manual driverile VIA, care sunt disponibile pe pagina produsului la www.axagon.eu.

INFO

For att få full hastighet för USB 3.0 behöver du installera kortet i moderkortet med PCIe 2.0. Nekotor extern SSD disk som överensstämmer med PCIe 2.0-specificationen.

Hastigheten kan dras ner av externa SSD. Lösningen är att manuellt installera via-drivrutiner som finns på produktsidan på www.axagon.eu.

INFO

Pre dosiahnutie plnej rýchlosťi USB 3.0 je nutné kartu ľahko uložiť do zadnej dosky s PCI-Express slotom.

INFO

За постигането на пълна скорост на USB 3.0, трябва да инсталирате картата в дънната платка с PCIe 2.0 слот.

BLG

Tam USB 3.0 hizası elde etmek için, kartı ana kartın içine PCIe 2.0 spesifikasyonu ile uyumlu PCIe Express módülü mat nízkú rýchlosť čítania. Riešenie je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Pretočná informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO

Informácia je, že niektoré zexterné SSD môžu mať nízkú rýchlosť čítania. Řešením je manuálna inštalačia ovlaďovačov VIA, ktoré najdešte na stránke produktea via-drivrutiner som sú nastružené na produktskej stránke www.axagon.eu.

INFO